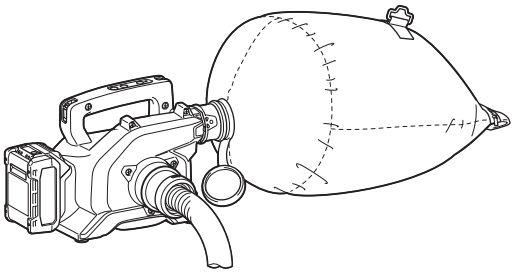
EN	Cordless Vacuum Cleaner	INSTRUCTION MANUAL	9
PL	Odkurzacz akumulatorowy	INSTRUKCJA OBSŁUGI	22
HU	Vezeték nélküli porszívó	HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV	37
SK	Akumulátorový vysávač	NÁVOD NA OBSLUHU	51
CS	Bezdrátový akumulátorový vysavač	NÁVOD K OBSLUZE	65
UK	Акумуляторний пилосос	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	79
RO	Aspirator fără cablu	MANUAL DE INSTRUCŢIUNI	94
DE	Akku-Staubsauger	BETRIEBSANLEITUNG	108

VC015G



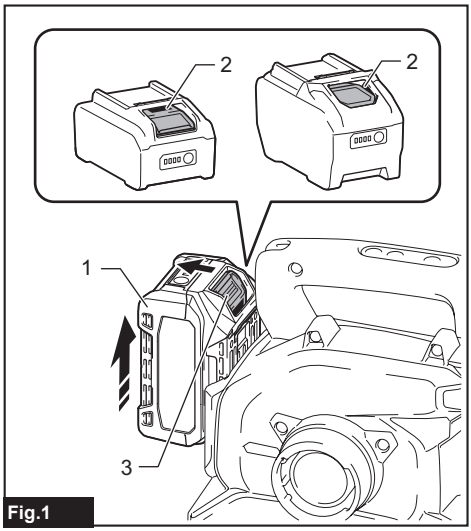


Fig.1

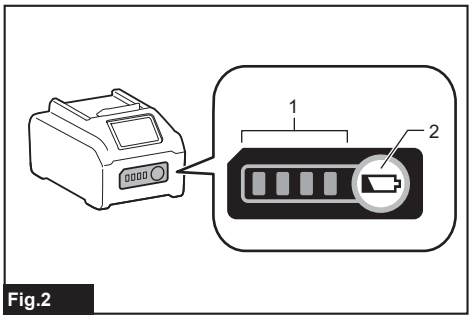


Fig.2

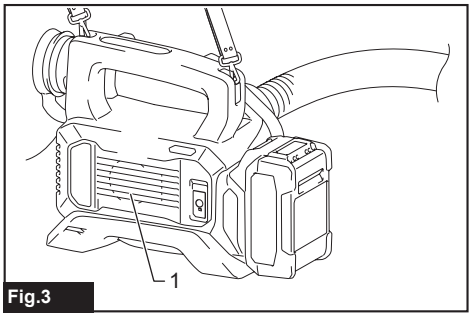


Fig.3

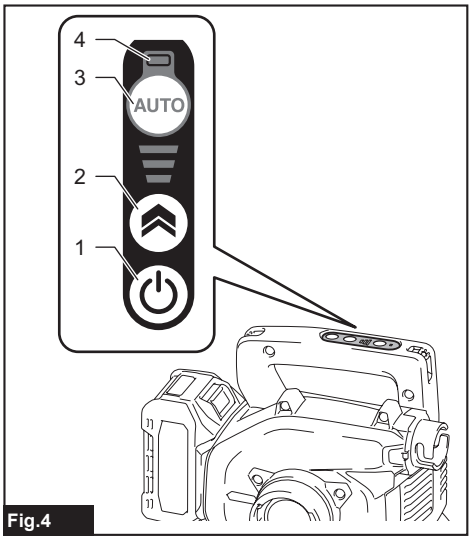
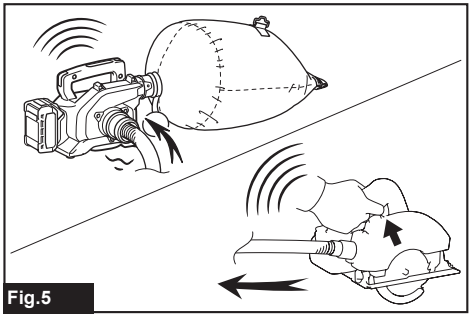


Fig.4


Fig.5

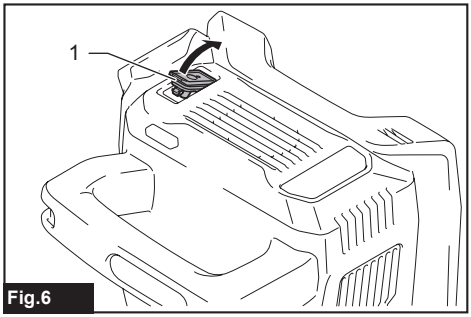


Fig.6

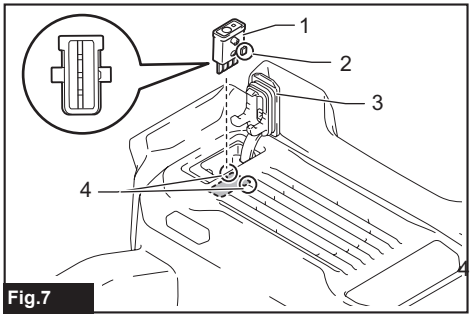


Fig.7

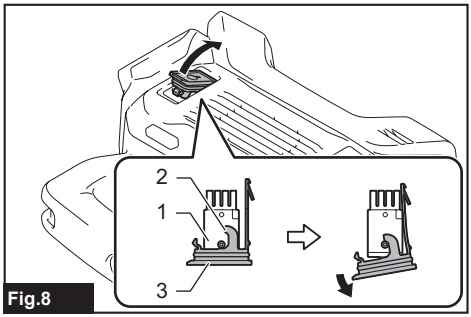


Fig.8

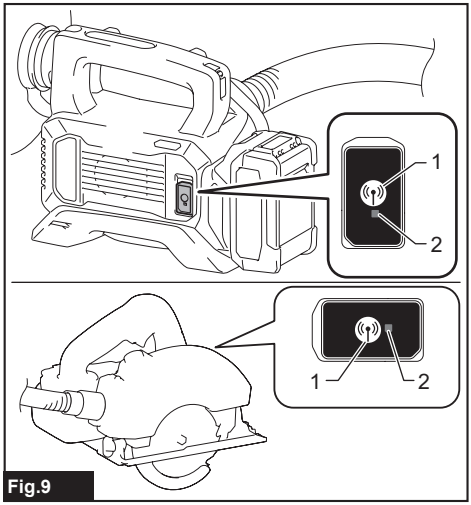
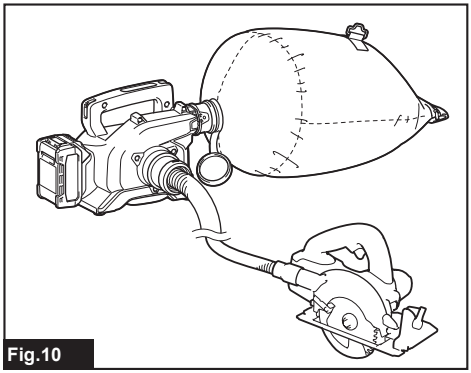


Fig.9


Fig.10

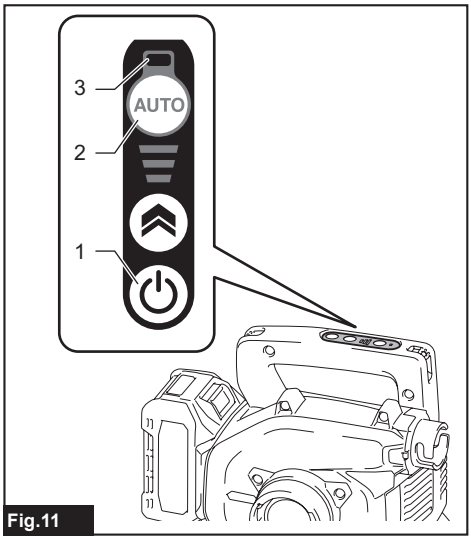


Fig.11

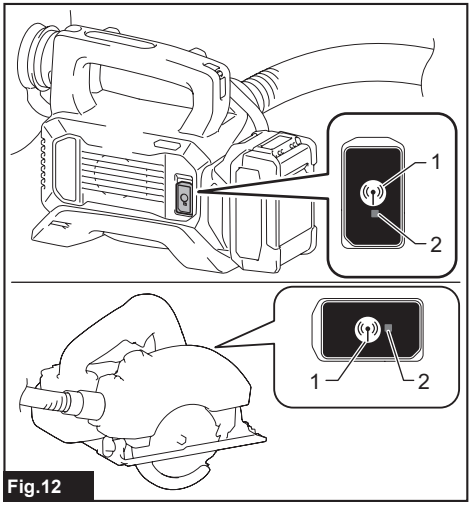


Fig.12

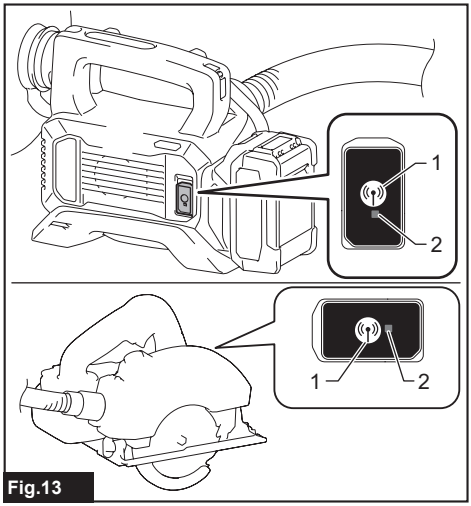


Fig.13

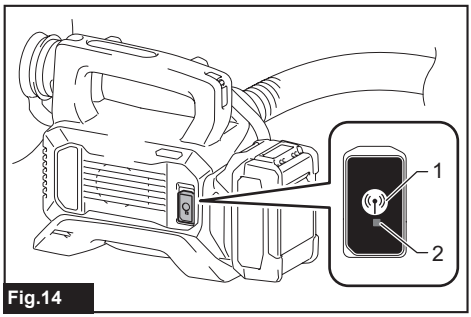


Fig.14

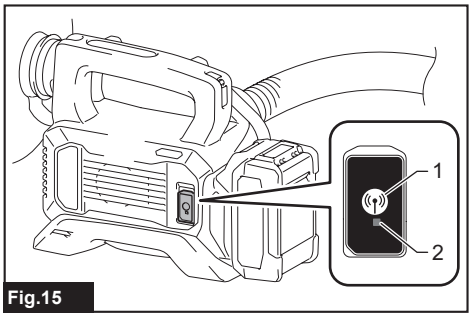


Fig.15

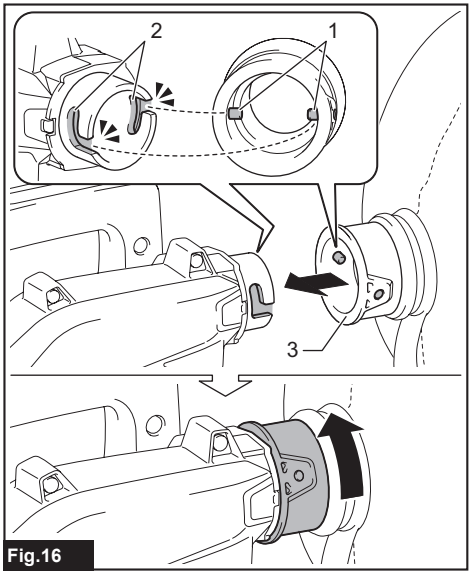


Fig.16

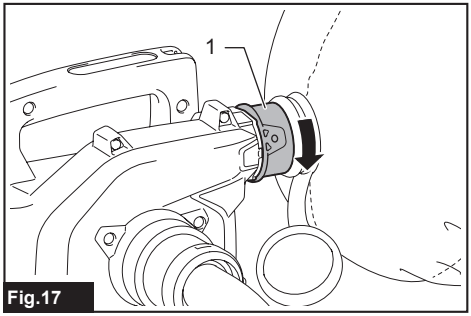


Fig.17

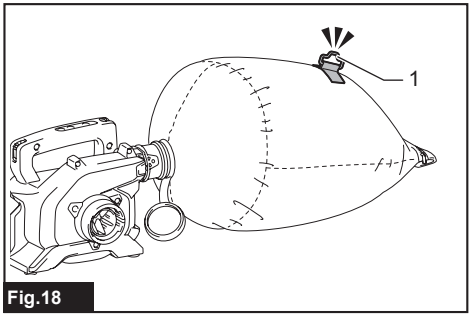


Fig.18

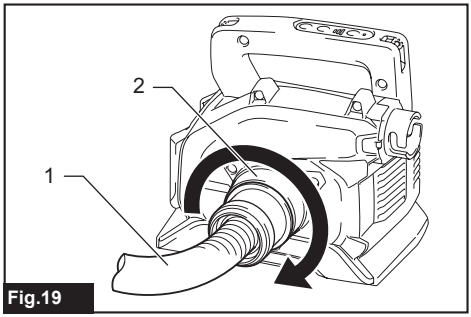


Fig.19

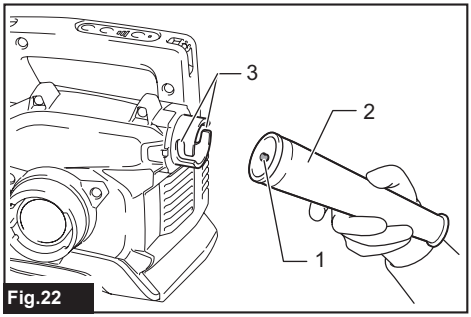


Fig.22

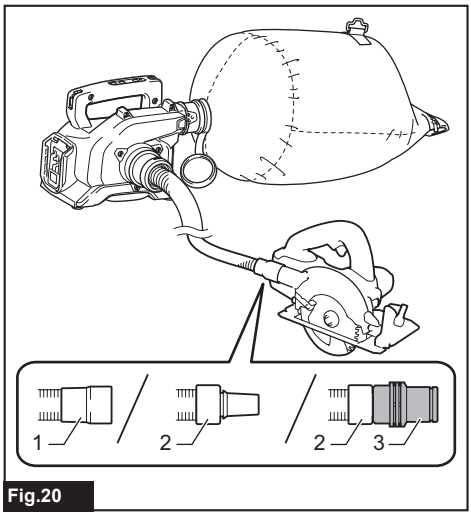


Fig.20

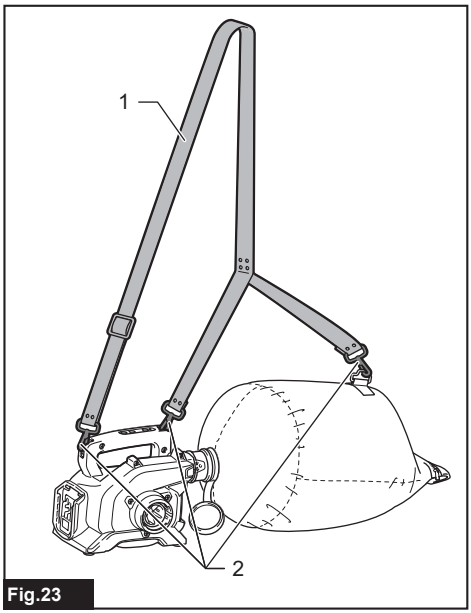


Fig.23

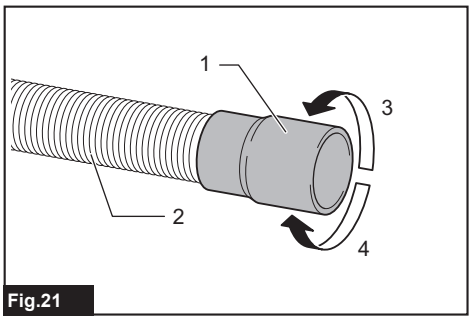


Fig.21

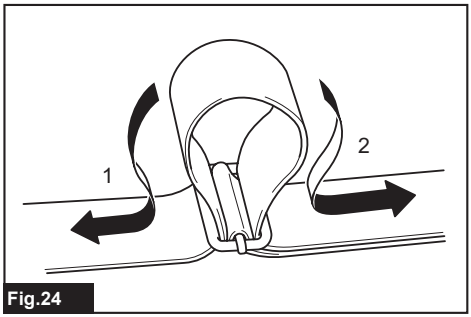


Fig.24

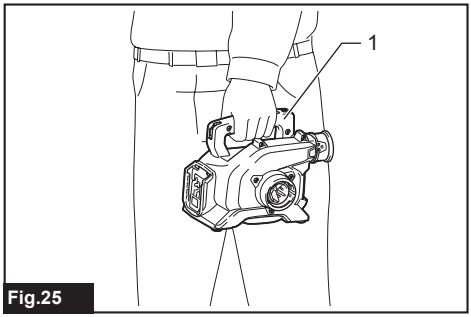


Fig.25

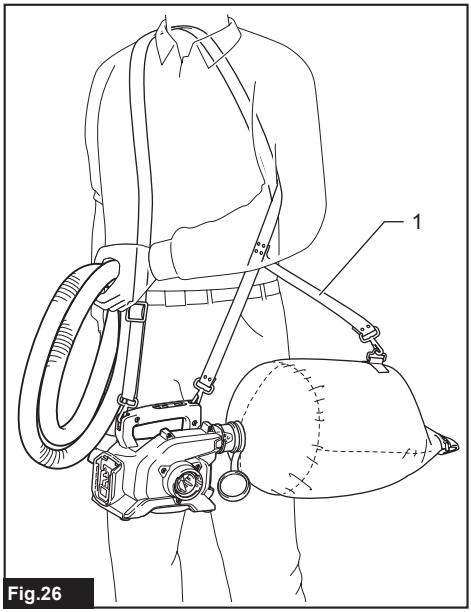
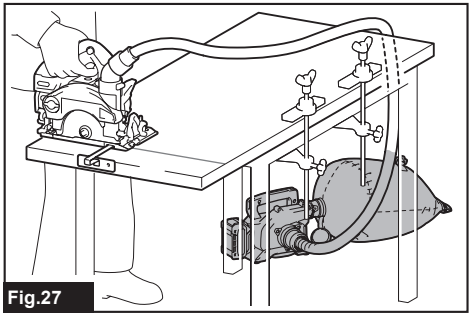


Fig.26


Fig.27

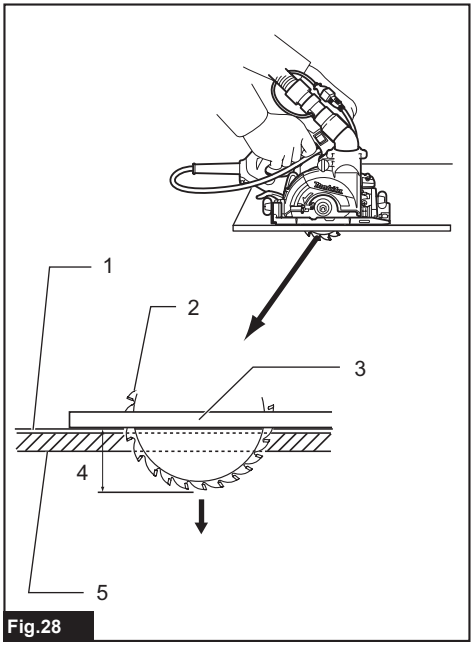
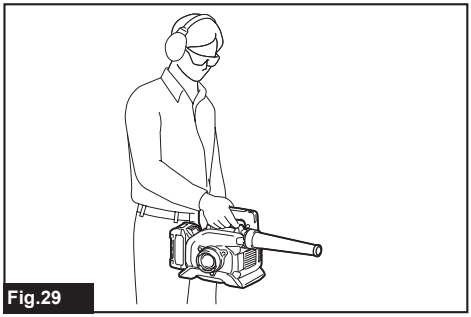


Fig.28


Fig.29

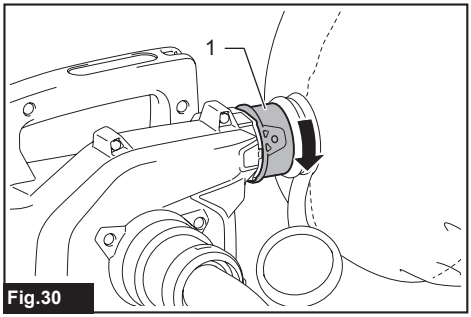


Fig.30

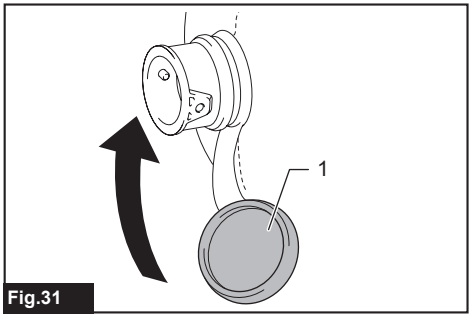


Fig.31

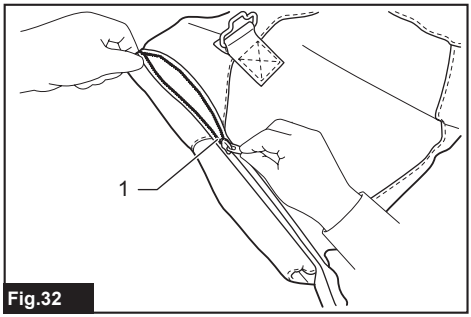


Fig.32

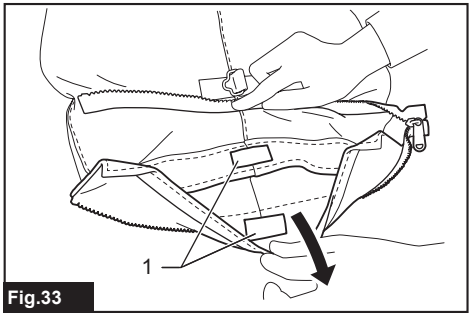
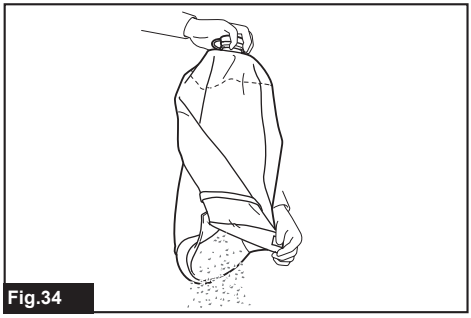


Fig.33


Fig.34

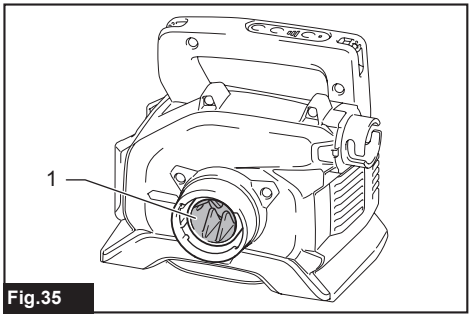


Fig.35

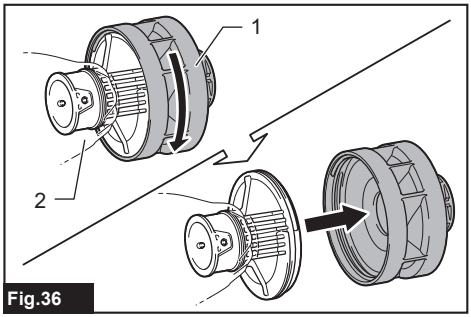
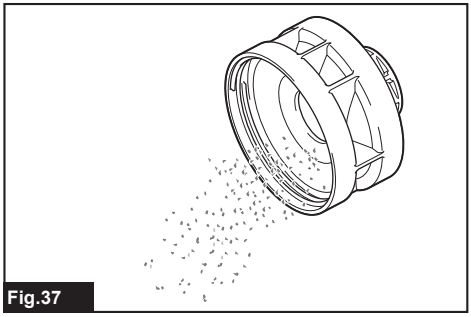


Fig.36


Fig.37

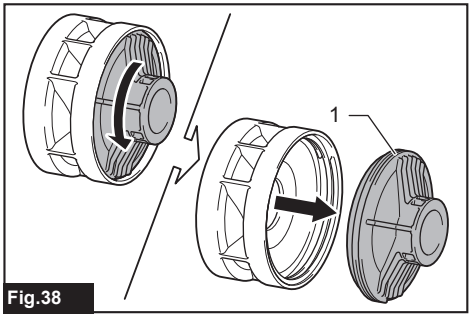


Fig.38

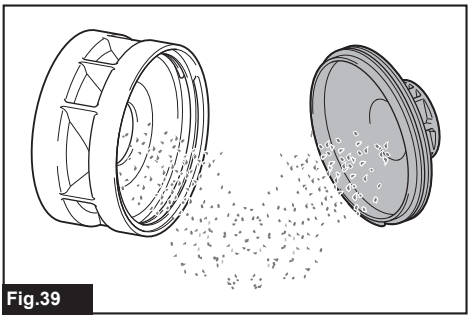


Fig.39

VAROVÁNÍ

- Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi.
- Děti musí být pod dohledem, aby si s vysavačem nehrály.
- Referenční typ akumulátoru naleznete v kapitole „SPECIFIKACE“.
- Zakázané záležitosti nebo důležité záležitosti týkající se akumulátoru naleznete v části „Důležitá bezpečnostní upozornění pro akumulátor“.
- Postup sejmutí a nasazení akumulátoru naleznete v části „Nasazení a sejmutí akumulátoru“.
- Při likvidaci akumulátoru jej vyjměte z nářadí a zlikvidujte jej na bezpečném místě. Při likvidaci akumulátoru postupujte podle místních předpisů.
- Pokud nářadí delší dobu nepoužíváte, je nutné z něj akumulátor vyjmout.
- Akumulátor nezkratujte.
- Příslušné podrobnosti o opatřeních během uživatelské údržby viz kapitola „ÚDRŽBA“.

SPECIFIKACE

Model:	**VC015G**
Maximální objem vzduchu (s BL4025)	4,0 m^3/min
Maximální podtlak (s BL4025)	10,5 kPa
Nominální přetlak (při používání fukaru)	11,5 kPa
Rozměry (D × Š × V)	228 mm × 175 mm × 196 mm
Jmenovité napětí	36 V – 40 V DC max
Hmotnost netto	2,3–3,5 kg
Kapacita	18 l

- Vzhledem k neustálému výzkumu a vývoji zde uvedené technické údaje podléhají změnám bez upozornění.
- Specifikace se mohou pro různé země lišit.
- Uvedená hmotnost nezahrnuje příslušenství kromě akumulátorů. Tabulka uvádí nejlehčí a nejtěžší kombinace zařízení a akumulátorů.

Použitelný akumulátor a nabíječka

Akumulátor	BL4020* / BL4025* / BL4040* / BL4040F* / BL4050F / BL4080F / BL4080H * : Doporučený akumulátor
Nabíječka	DC40RA / DC40RB / DC40RC / DC40WA / BCC01 / BCC02

- V závislosti na regionu vašeho bydliště nemusí být některé akumulátory a nabíječky k dispozici.

VAROVÁNÍ: **Používejte pouze výše uvedené akumulátory a nabíječky.** Použití jiných akumulátorů a nabíječek může způsobit zranění a/nebo požár.

Symboly

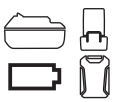
Níže jsou uvedeny symboly, se kterými se můžete při použití nářadí setkat. Je důležité, abyste dříve, než s ním začnete pracovat, pochopili jejich význam.



Přečtěte si návod k obsluze.



Buďte obzvláště opatrní a dávejte pozor.



V tomto výrobku je použit reprezentativní akumulátor.



Pouze pro země EU
Z důvodu přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení mohou odpadní elektrické a elektronické zařízení, akumulátory a baterie negativně ovlivnit životní prostředí a lidské zdraví.
Elektrické a elektronické spotřebiče ani akumulátory nevyhazujte do domovního odpadu!
V souladu s evropskou směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, akumulátorech a bateriích a odpadních akumulátorech a bateriích, stejně jako jejím přizpůsobením ve vnitrostátním právu, by odpadní elektrická zařízení, baterie a akumulátory měly být uchovávány odděleně a měly by být odevzdány na vyhrazeném sběrném místě komunálního odpadu, které je provozováno v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí. Toto je označeno symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách, který je umístěn na zařízení.

Účel použití

Zařízení je určeno k vysávání suchého prachu. Zařízení je vhodné k průmyslovému využití například v hotelech, ve školách, v nemocnicích, továrnách, obchodech, kancelářích či půjčovnách.

Hlučnost

Typická vážená hladina hluku (A) určená podle normy EN60335-2-69:
Hladina akustického tlaku (L_{pA}): 76 dB(A)
Nejistota (K): 2,5 dB(A)

Hladina hluku při práci může překročit hodnotu 80 dB (A).

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) emisí hluku byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Hodnoty deklarovaných emisí hluku lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice.

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Používejte ochranu sluchu.**

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Emise hluku při používání elektrického nářadí se mohou ve skutečnosti lišit od celkových deklarovaných hodnot v závislosti na způsobech použití nářadí.**

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)**

Vibrace

Celková hodnota nepřetržitých vibrací (vektorový součet tří os) určená podle normy EN60335-2-69:
Emise vibrací ($a_{h,M}$): 2,5 m/s^2 nebo méně
Nejistota (K): 1,5 m/s^2

POZNÁMKA: Celková(é) hodnota(y) deklarovaných vibrací byla(y) změřena(y) v souladu se standardní zkušební metodou a dá se použít k porovnání nářadí mezi sebou.

POZNÁMKA: Celkové hodnoty deklarovaných vibrací lze také použít k předběžnému posouzení míry expozice.

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Emise vibrací při používání elektrického nářadí se mohou ve skutečnosti lišit od celkových deklarovaných hodnot v závislosti na způsobech použití nářadí.**

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Nezapomeňte stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy podle odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití. (Vezměte přitom v úvahu všechny části provozního cyklu, tj. kromě doby zátěže například doby, kdy je nářadí vypnuté a kdy běží naprázdno.)**

Prohlášení o shodě

Pouze pro evropské země

EU/UK prohlášení o shodě je k dispozici na následující adrese URL.

https://support.makita.biz/doc/doc_index.html

BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

Bezpečnostní výstrahy k akumulátorovému vysavači

⚠***VAROVÁNÍ:*** **DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE veškeré bezpečnostní výstrahy a všechny pokyny.** Zanedbání výstrah a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru nebo vážné zranění.

1. **Před použitím zajistěte, aby s vysavačem pracovaly osoby, jež jsou s používáním zařízení dostatečně obeznámeny.**
2. **Vysavač umisťujte na vodorovný rovný povrch, abyste zabránili jeho pádu nebo neúmyslnému pohybu.**
3. **Při zpozorování slabého výkonu či jiného nenormálního chování během provozu vysavač okamžitě vypněte.**
4. **ZKONTROLUJTE, ZDA NEJSOU POŠKOZENY DÍLY. Před dalším používáním vysavače je nutné pečlivě zkontrolovat kryty i jakékoli jiné poškozené díly a zjistit, zda bude zařízení i nadále správně pracovat a plnit příslušnou funkci. Zkontrolujte vyrovnání pohyblivých**

částí, spoje pohyblivých částí, zda nejsou některé díly rozbité či uvolněné a zda nenastaly nějaké potíže ovlivňující funkci. Pokud není jinde v tomto návodu k obsluze stanoveno jinak, musí být poškozený kryt či jiný díl řádně opraven nebo vyměněn autorizovaným servisním střediskem. Vadné přepínače musí být vyměněny autorizovaným servisním střediskem. Jestliže zařízení nelze přepínačem zapnout a vypnout, nepoužívejte jej.

5. **Tento vysavač není vhodný k vysávání nebezpečného prachu.**
6. **Tento vysavač není určen k venkovnímu používání.**
7. **Tento vysavač lze skladovat pouze ve vnitřních prostorech.**
8. **Před použitím zkontrolujte, zda je správně vložen vak na prach. Vysavač nepoužívejte bez nasazeného vaku na prach. Poškozený vak na prach ihned vyměňte za nový.**
9. **ZAMEZTE NECHTĚNÉMU SPUŠTĚNÍ. Během instalace akumulátoru/akumulátorů se ujistěte, zda je přepínač v poloze VYP.**
10. **Nevysávejte hořlavé materiály, pyrotechniku, hořící cigarety, horký popel, horké třísky a ostré materiály jako žiletky, jehly, rozbité sklo atp.**
11. **S VYSAVAČEM NIKDY NEPRACUJTE V BLÍZKOSTI LÁTEK, JAKO JE BENZÍN, PLYN, BARVY, LEPIDLO ČI JINÉ VYSOCE VÝBUŠNÉ HMOTY. Při přepínání poloh ZAP. a VYP. přepínač jiskří. Stejně tak při provozu jiskří i komutátor motoru. Mohlo by dojít k nebezpečnému výbuchu.**
12. **Ve Finsku není tento stroj určen pro používání venku při nízké teplotě.**
13. **Nepracujte v blízkosti zdrojů tepla (u kamen atp.).**
14. **Neblokujte vstupy sání/výstupy/chladicí otvory. Tyto otvory umožňují chlazení motoru. Blokování je třeba pozorně zamezit, jinak se motor z důvodu nedostatku ventilace spálí.**
15. **Udržujte vždy správný postoj a rovnováhu.**
16. **Nepřehýbejte hadici, netahejte za ni a nešlapejte po ní.**
17. **VYJMĚTE AKUMULÁTOR(Y). Pokud jej nepoužíváte, před prováděním servisních zásahů a při výměně příslušenství.**
18. **V rámci uchování vysavače ve špičkové provozuschopnosti proveďte bezprostředně po každém použití vyčištění a údržbu.**
19. **O VYSAVAČ SE PEČLIVĚ STAREJTE. Vysavač udržujte v čistotě – zajistíte tak lepší a bezpečnější výkon. Při výměně příslušenství postupujte podle pokynů. Držadla udržujte suchá, čistá a chraňte je před olejem a mazacím tukem.**
20. **NÁHRADNÍ DÍLY: Při opravách používejte pouze identické náhradní díly.**
21. **S vysavačem zacházejte ohleduplně. Hrubým zacházením můžete rozbít i nejodolnější zařízení.**
22. **Vysavač nečistěte zvenku ani zevnitř benzínem, ředidlem ani čisticími chemikáliemi. Mohlo by dojít ke vzniku prasklin a změnám barvy.**
23. **Vysavač nepoužívejte v uzavřených prostorách s hořlavými, výbušnými či jedovatými výpary vznikajícími z olejových nátěrů, ředidel, benzínu, přípravků proti molům atd., ani v oblastech s hořlavým prachem.**
24. **S tímto ani s žádným jiným zařízením nepracujte pod vlivem léků či alkoholu.**
25. **V prašném pracovním prostředí používejte respirátor.**
26. **Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi.**
27. **Děti musí být pod dohledem, aby si s vysavačem nehrály.**
28. **S akumulátorem/akumulátory ani s vysavačem nikdy nemanipulujte mokrýma rukama.**
29. **Nevysávejte pěnu ani mýdlovou kapalinu. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem a poškození vysavače.**
30. **Nevysávejte velké množství práškových hmot (mouka, prášek do hasicích přístrojů atd.).**
31. **Nevysávejte lana, struny nebo kabely. Mohly by se zamotat do ventilátoru vysavače, což by mohlo vést k ucpání vzduchových kanálů.**
32. **Nepoužívejte vysavač v nebezpečném prostředí, například za přítomnosti azbestu, arsenu, barya, berylia, olova, pesticidů nebo jiných materiálů ohrožujících zdraví.**
33. **Nepoužívejte vysavač, pokud je převrácený nebo položený na boku. Jinak může dojít k poruše či zranění osob.**
34. **Vysavač nevystavujte dešti a vlhku. Vnikne-li do vysavače voda, zvýší se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.**
35. **Nikdy nedopusťte, aby na vysavač stříkala voda. Nedodržení pokynů může vést k poruše zařízení a úrazu elektrickým proudem.**
36. **Nepřenášejte vysavač s prstem na spínači. V opačném případě si říkáte o nehodu.**
37. **Při práci s fukarem používejte osobní ochranné prostředky. Vždy používejte ochranu zraku. Ochranné pracovní prostředky, jako je například respirátor, protiskluzová obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu, omezí při správném použití riziko zranění.**
38. **Udržujte na pracovišti pořádek a dbejte, aby bylo dobře osvětlené.** Nepořádek a nedostatek světla mohou zapříčinit úraz.
39. **Na zařízení nestoupejte ani nesedejte. Vysavač se může nečekaně zapnout a způsobit váš pád.**

Práce s akumulátorovým nářadím a péče o něj

1. **Nabíjení provádějte pouze pomocí nabíječky určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může při použití s jiným akumulátorem vést ke vzniku nebezpečí požáru.
2. **Elektrické nářadí používejte pouze s určenými akumulátory.** Použití jiných akumulátorů může vyvolat nebezpečí zranění a požáru.
3. **Pokud akumulátor nepoužíváte, udržujte jej mimo dosah jiných kovových předmětů, jako**

jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou propojit svorky akumulátoru. Zkratování svorek akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.

4. **Při hrubém zacházení může z akumulátoru uniknout elektrolyt. Vyvarujte se styku s ním. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, omyjte zasažené místo vodou. Pokud elektrolyt zasáhne oči, vyhledejte lékařskou pomoc.** Elektrolyt uniklý z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popálení pokožky.
5. **Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor nebo nářadí.** U poškozených nebo upravených akumulátorů může dojít k neočekávanému chování, které může mít za následek požár, výbuch nebo riziko poranění.
6. **Akumulátor nebo nářadí nevystavujte ohni nebo vysokým teplotám.** Při vystavení žáru ohně nebo teplotám nad 130 °C může dojít k výbuchu.
7. **Postupujte dle nabíjecích pokynů a akumulátor nebo nářadí nenabíjejte mimo teplotní rozsah specifikovaný v pokynech.** Nesprávné nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

⚠VAROVÁNÍ: **NEDOVOLTE, aby pohodlnost nebo pocit znalosti výrobku (získaný na základě předchozího použití) vedl k zanedbání dodržování bezpečnostních pravidel platných pro tento výrobek. NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ či nedodržení bezpečnostních pravidel uvedených v tomto návodu k obsluze může způsobit vážné zranění.**

Důležitá bezpečnostní upozornění pro akumulátor

1. **Před použitím akumulátoru si přečtěte všechny pokyny a varovné symboly na (1) nabíječce, (2) akumulátoru a (3) výrobku využívajícím akumulátor.**
2. **Nerozebírejte akumulátor ani do něj nijak nezasahujte.** Může dojít k požáru, nadměrnému zahřátí nebo výbuchu.
3. **Pokud se příliš zkrátí provozní doba akumulátoru, přerušte okamžitě práci. V opačném případě existuje riziko přehřívání, popálení nebo dokonce výbuchu.**
4. **Budou-li vaše oči zasaženy elektrolytem, vypláchněte je čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Může dojít ke ztrátě zraku.**
5. **Akumulátor nezkratujte:**
   (1) **Nedotýkejte se svorek žádným vodivým materiálem.**
   (2) **Neskladujte akumulátor v nádobě s jinými kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince, apod.**
   (3) **Nevystavuje akumulátor vodě a dešti.**

   Zkrat akumulátoru může způsobit velký průtok proudu, přehřátí, možné popálení a dokonce i poruchu.
6. **Neskladujte a nepoužívejte nářadí a akumulátor na místech, kde může teplota překročit 50 °C (122 °F).**
7. **Nespalujte akumulátor, ani když je vážně poškozen nebo úplně opotřeben. Akumulátor může v ohni vybuchnout.**
8. **Akumulátor nesmí být proražen hřebíkem, řezán, drcen, házen či upuštěn na zem, ani nesmí dojít k nárazu tvrdého předmětu do něj.** Taková situace může způsobit požár, nadměrné zahřátí či výbuch.
9. **Nepoužívejte poškozené akumulátory.**
10. **Obsažené lithium-iontové akumulátory podléhají právním požadavkům na nebezpečné zboží.**
    V případě komerční přepravy například externími dopravci je třeba dodržet zvláštní požadavky na balení a značení.
    Pro přípravu zboží k přepravě je nutná konzultace s odborníkem na nebezpečný materiál. Dodržujte také případné podrobnější národní předpisy.
    Odkryté kontakty přelepte izolační páskou či jinak zakryjte a akumulátory zabalte tak, aby se v balení nemohly pohybovat.
11. **Při likvidaci akumulátoru jej vyjměte z nářadí a zlikvidujte jej na bezpečném místě. Při likvidaci akumulátoru postupujte podle místních předpisů.**
12. **Akumulátor používejte pouze s výrobky specifikovanými společností Makita.** Instalace akumulátoru do nevyhovujících výrobků může způsobit požár, nadměrné zahřívání, explozi nebo únik elektrolytu.
13. **Pokud nářadí delší dobu nepoužíváte, je nutné z něj akumulátor vyjmout.**
14. **Během a po použití se může akumulátor zahřát, což může způsobit popáleniny nebo podráždění. Při manipulaci s horkými akumulátory dávejte pozor.**
15. **Nedotýkejte se koncovky na nářadí ihned po použití, protože ta může být horká a způsobit popáleniny.**
16. **Do koncovek, otvorů a zdířek na akumulátoru se nesmí dostat piliny, prach nebo jiné nečistoty.** To může způsobit zahřátí, vznícení, prasknutí a poruchu nářadí nebo akumulátoru, což může vést k popáleninám nebo zranění osob.
17. **Jestliže nářadí není zkonstruováno tak, že jej lze používat v blízkosti vysokého elektrického napětí, nepoužívejte akumulátor poblíž vedení s vysokým elektrickým napětím.** Mohlo by tím dojít k poruše či selhání nářadí či akumulátoru.
18. **Akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí.**

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

⚠UPOZORNĚNÍ: **Používejte pouze originální akumulátory Makita.** Používání neoriginálních nebo upravených akumulátorů může způsobit explozi akumulátoru a následný požár, zranění a jiné poškození. Zaniká tím také záruka společnosti Makita na nářadí a nabíječku Makita.

POZOR: Společnost Makita nenese odpovědnost za žádné nehody způsobené použitím neoriginálních akumulátorů Makita nebo akumulátorů, které byly upraveny. Originální akumulátory Makita jsou přísně posuzovány z hlediska kompatibility s nářadím a nabíječkami Makita v souladu s platnou legislativou a bezpečnostními normami.

Tipy k zajištění maximální životnosti akumulátoru

1. **Akumulátor nabijte dříve, než dojde k jeho úplnému vybití. Pokud si povšimnete sníženého výkonu nářadí, vždy jej zastavte a dobijte akumulátor.**
2. **Nikdy nenabíjejte úplně nabitý akumulátor. Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.**
3. **Akumulátor dobíjejte při pokojové teplotě od 10 °C do 40 °C (50 °F až 104 °F). Před nabíjením nechejte horký akumulátor zchladnout.**
4. **Když není akumulátor používán, vyjměte ho z nářadí či nabíječky.**
5. **Pokud se akumulátor delší dobu nepoužívá (déle než šest měsíců), je nutno jej dobít.**

Důležité bezpečnostní pokyny pro bezdrátovou jednotku

1. **Bezdrátovou jednotku nerozebírejte ani do ní nezasahujte.**
2. **Bezdrátovou jednotku uchovávejte mimo dosah malých dětí. Pokud by nedopatřením došlo ke spolknutí, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.**
3. **Bezdrátovou jednotku používejte pouze s nástroji Makita.**
4. **Bezdrátovou jednotku nevystavujte dešti a vlhku.**
5. **Bezdrátovou jednotku nepoužívejte na místech, kde teplota překračuje 50 °C.**
6. **Bezdrátovou jednotku neprovozujte na místech, kde se nachází lékařské přístroje, jako je kardiostimulátor, nebo v jejich blízkosti.**
7. **Neprovozujte bezdrátovou jednotku na místech, kde se nachází automatizovaná zařízení, nebo v jejich blízkosti.** V případě provozu může u automatizovaných zařízení docházet k poruchám nebo chybám.
8. **Nepoužívejte bezdrátovou jednotku v místech se zvýšenou teplotou nebo na místech, kde se může generovat statická elektřina nebo elektronický šum.**
9. **Bezdrátová jednotka může vytvářet elektromagnetická pole (EMP), která ale nejsou pro uživatele škodlivá.**
10. **Bezdrátová jednotka je přesný přístroj. Dávejte pozor, abyste bezdrátovou jednotku neupustili ani s ní nenaráželi.**
11. **Nedotýkejte se svorek bezdrátové jednotky holýma rukama nebo kovovými materiály.**
12. **Při instalaci bezdrátové jednotky vždy vyjměte akumulátor výrobku.**
13. **Při otevření krytu drážky dejte pozor na místo, ze kterého se může dostat prach a voda do drážky. Udržujte vstupní část drážky stále čistou.**
14. **Bezdrátovou jednotku vždy vkládejte ve správném směru.**
15. **Netlačte na tlačítko bezdrátové aktivace na bezdrátové jednotce příliš silně a netlačte na něj předměty s ostrými hranami.**
16. **Při používání vždy zavřete kryt drážky.**
17. **Neodpojujte bezdrátovou jednotku z drážky, zatímco je nástroj napájen.** V opačném případě hrozí poškození bezdrátové jednotky.
18. **Neodstraňujte nálepku na bezdrátové jednotce.**
19. **Nelepte na bezdrátovou jednotku žádné nálepky.**
20. **Neponechávejte bezdrátovou jednotku na místě, kde se může generovat statická elektřina nebo elektronický šum.**
21. **Nenechávejte bezdrátovou jednotku na místech, kde by mohla být vystavena velkému teplu, například v autě na slunci.**
22. **Neponechávejte bezdrátovou jednotku v prašném prostředí nebo na místech, kde se může působit korozivní plyn.**
23. **Náhlé změny teploty mohou způsobit navlhnutí bezdrátové jednotky. Bezdrátovou jednotku nepoužívejte, dokud nebude vlhkost kompletně vysušena.**
24. **Při čištění bezdrátové jednotky ji opatrně otřete suchým jemným hadříkem. Nepoužívejte benzín, ředidlo, vodivé mazivo a podobně.**
25. **Při uskladnění bezdrátové jednotky ji uchovávejte v dodávaném pouzdru nebo antistatickém obalu.**
26. **Nevkládejte do drážky nástroje jiná zařízení, než je bezdrátová jednotka Makita.**
27. **Nepoužívejte nástroj, pokud je kryt drážky poškozen.** Do drážky se může dostat voda, prach a nečistoty a způsobit poruchu.
28. **Za kryt drážky netahejte ani se ho nesnažte zkroutit více, než je potřeba.** Uvolněný kryt znovu připevněte.
29. **Pokud se kryt drážky ztratí nebo poškodí, nahraďte ho.**

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

POPIS FUNKCÍ

***VAROVÁNÍ:* Před nastavováním nebo kontrolou funkce vysavače se vždy přesvědčte, zda je vypnutý a zda je akumulátor vyjmutý.**

Nasazení a sejmutí akumulátoru

***UPOZORNĚNÍ:* Před vložením nebo vyjmutím akumulátoru zařízení vždy vypněte.**

***UPOZORNĚNÍ:* Při nasazování či snímání akumulátoru pevně držte vysavač i akumulátor.** V opačném případě vám může vysavač nebo akumulátor vyklouznout z rukou a mohlo by dojít k jejich poškození či ke zranění.

***UPOZORNĚNÍ:* Akumulátor vkládejte vždy zcela tak, aby nebyl vidět červený indikátor.** Pokud tak neučiníte, může ze zařízení náhodně vypadnout a způsobit vám nebo osobám ve vašem okolí zranění.

***UPOZORNĚNÍ:* Akumulátor nenasazujte násilím.** Nelze-li akumulátor zasunout snadno, nevkládáte jej správně.

Při nasazování akumulátoru vyrovnejte jazýček na bloku akumulátoru s drážkou v krytu a zasuňte akumulátor na místo. Akumulátor zasuňte na doraz, až zacvakne na své místo. Není-li zcela zajištěn, uvidíte červený indikátor dle obrázku.

Pokud chcete akumulátor z držáku vyjmout, vysuňte jej se současným stisknutím a přidržením tlačítka na přední straně akumulátoru.

► **Obr.1: 1.** Akumulátor **2.** Červený indikátor **3.** Tlačítko

Indikace zbývající kapacity akumulátoru

Stisknutím tlačítka kontroly na akumulátoru zjistíte zbývající kapacitu akumulátoru. Kontrolky indikátoru se na několik sekund rozsvítí.

► **Obr.2: 1.** Kontrolky **2.** Tlačítko kontroly

Kontrolky			Zbývající kapacita
Svítí	Nesvítí	Bliká	
■ ■ ■ ■			75 % až 100 %
■ ■ ■	□		50 % až 75 %
■ ■	□ □		25 % až 50 %
■	□ □ □		0 % až 25 %
	□ □ □	◪	Nabijte akumulátor.
■ ■	□ □		Došlo pravděpodobně k poruše akumulátoru.
	↑ ↓		
□ □	■ ■		

POZNÁMKA: Kapacita udávaná indikátorem se může mírně lišit od skutečné kapacity v závislosti na podmínkách používání a teplotě prostředí.

POZNÁMKA: První kontrolka (zcela vlevo) bude blikat, když je systém ochrany akumulátoru v provozu.

Systém ochrany zařízení a akumulátoru

Zařízení je vybaveno systémem ochrany akumulátoru i samotného zařízení. Tento systém automaticky přeruší napájení motoru, aby se prodloužila životnost zařízení a akumulátoru. Budou-li zařízení nebo akumulátor vystaveny některé z níže uvedených podmínek, zařízení se během provozu automaticky zastaví:

Ochrana proti přetížení

Pokud se zařízením/akumulátorem pracujete způsobem, který zapříčiní mimořádně vysoký odběr proudu, zařízení se automaticky a bez jakékoli signalizace zastaví. V takové situaci zařízení vypněte a ukončete činnost, při níž došlo k přetížení zařízení. Potom zařízení zapněte a obnovte činnost.

Ochrana proti přehřátí

Jsou-li zařízení/akumulátor přehřáté, automaticky se vypnou. Rozsvítí se kontrolka režimu zařízení ve spodní části. Kontrolky nahoře a uprostřed blikají zeleně.
V takovém případě nechte zařízení před opětovným zapnutím vychladnout.

■ Svítí	◪ Bliká

***POZOR:* Při používání vysavače s ramenním popruhem dbejte na to, abyste oblečením nezablokovali otvor sání chladicího vzduchu.** Zablokování otvoru sání chladicího vzduchu může způsobit automatické vypnutí zařízení.

► **Obr.3: 1.** Otvor sání chladicího vzduchu

Ochrana proti přílišnému vybití

V případě nízké zbývající kapacity akumulátoru se zařízení automaticky zastaví. Jestliže zařízení při ovládání přepínači nepracuje, vyjměte ze zařízení akumulátory a nabijte je.

Ochrana proti jiným závadám

Ochranný systém je také navržen i pro jiné příčiny, které by mohly zařízení poškodit, a umožňuje automatické zastavení zařízení. Když se zařízení dočasně pozastaví nebo přestane pracovat, proveďte veškeré kroky k odstranění příčin.

1. Restartujte zařízení jeho vypnutím a opětovným zapnutím.
2. Nabijte akumulátor(y) nebo jej (je) vyměňte za nabitý (nabité).
3. Nechte zařízení a akumulátor(y) vychladnout.

Pokud se obnovou ochranného systému nedosáhne žádného zlepšení, obraťte se na místní servisní středisko Makita.

Používání spouště

Vysavač spustíte jednoduše stisknutím tlačítka ⏻.
Vypnete jej opětovným stisknutím tlačítka ⏻.
Když je spínač zapnutý, rozsvítí se kontrolky pro vybraný režim.

Změna režimu

Režim sání
Když svítí kontrolky vybraného režimu, režim sání změníte stiskem tlačítka ⏫. Každým stisknutím tohoto tlačítka se přepíná mezi režimem nízkého, normálního a vysokého výkonu.

Režim	Indikace	
	■ Svítí	□ Nesvítí
1 (nízké otáčky)		
2 (normální otáčky)		
3 (vysoké otáčky)		

Automatický režim
Když svítí kontrolky vybraného režimu, stav automatického režimu změníte stiskem tlačítka AUTO. Když je automatický režim aktivován, kontrolka automatického režimu svítí zeleně.

Režim	Indikace	
	■ Svítí	□ Nesvítí
Auto (Automaticky)		
Nesvítí		

► **Obr.4:** **1.** Tlačítko ON/OFF **2.** Tlačítko změny sacího výkonu **3.** Tlačítko automatického režimu **4.** Kontrolka automatického režimu

POZNÁMKA: Režim sání a automatický režim můžete změnit před spuštěním vysavače. V takovém případě stiskněte nejprve tlačítko ⏫ nebo AUTO. Poté, když kontrolky režimu svítí, stiskněte znovu tlačítko ⏫ nebo AUTO podle toho, do kterého režimu se chcete přepnout.

POZNÁMKA: Vysavač se spustí ve stejném režimu jako při posledním provozu.

Pokud byl předchozí provoz proveden v režimu vysokých otáček, vysavač si toto nastavení nezapamatuje. Vysavač se spustí v režimu normálních otáček.

FUNKCE BEZDRÁTOVÉ AKTIVACE

Volitelné příslušenství

Co lze provádět s funkcí bezdrátové aktivace

Funkce bezdrátové aktivace umožňuje čistý a pohodlný provoz. Pomocí připojení podporovaného nástroje k vysavači můžete automaticky používat vysavač při aktivaci spouště nástroje.
► **Obr.5**

POZOR: **Při používání funkce bezdrátové aktivace konzultujte návod k obsluze nástroje.**

POZOR: **Bezdrátovou jednotku nerozebírejte ani do ní nezasahujte.**

POZOR: **Aby nepronikal prach do slotu na bezdrátovou jednotku, vždy za provozu a při skladování bezpečně uzavřete víčko.**

POZOR: **Bezdrátovou jednotku nevyjímejte, dokud není přivedeno elektrické napájení.** V opačném případě hrozí poškození bezdrátové jednotky.

POZOR: **Netlačte na tlačítko bezdrátové aktivace příliš silně a netlačte na něj předměty s ostrými hranami.**

POZNÁMKA: K bezdrátové aktivaci jsou nutné nástroje Makita vybavené bezdrátovou jednotkou.

POZNÁMKA: Před prvním použitím funkce bezdrátové aktivace je u každého nástroje nutná registrace. Po dokončení registrace nástroje není nutné tento postup opakovat, pokud nedojde k jeho zrušení.

POZNÁMKA: Před registrací si ověřte, zda je bezdrátová jednotka správně vložena.

POZNÁMKA: Jedna bezdrátová jednotka může registrovat až 10 propojení s jinými bezdrátovými jednotkami. Pokud je k jedné bezdrátové jednotce registrováno 10 bezdrátových jednotek, při registraci další bezdrátové jednotky se automaticky zruší nejstarší registrace.

POZNÁMKA: Umístění tlačítka bezdrátové aktivace se u jednotlivých nástrojů liší.

Instalace bezdrátové jednotky

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Před montáží či demontáží bezdrátové jednotky se vždy ujistěte, že je zařízení vypnuté a že byl vyjmut akumulátor.**

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Při instalaci bezdrátové jednotky umístěte vysavač na plochý a stabilní povrch.**

POZOR: **Před instalací bezdrátové jednotky očistěte vysavač od prachu a nečistot.** Pokud se prach a nečistoty dostanou do slotu bezdrátové jednotky, mohou způsobit poruchu.

POZOR: **Aby se zabránilo poruchám způsobeným statickou elektřinou, dotkněte se před uchopením bezdrátové jednotky vhodného materiálu k vybití statické elektřiny, jako je například kovový předmět.**

POZOR: **Při instalaci bezdrátové jednotky se vždy ujistěte, že je bezdrátová jednotka vložena ve správné poloze a kryt je kompletně uzavřen.**

1. Otevřete kryt vysavače podle vyobrazení.
► **Obr.6:** **1.** Kryt

2. Vložte bezdrátovou jednotku do drážky a zavřete kryt.

Při vložení bezdrátové jednotky zarovnejte výčnělky s prohlubněmi na drážce.
► **Obr.7:** **1.** Bezdrátová jednotka **2.** Výčnělek **3.** Kryt **4.** Prohlubeň

Při demontáži bezdrátové jednotky pomalu otevřete kryt. Háčky na zadní straně krytu vytáhnou bezdrátovou jednotku, jakmile kryt odklopíte.
► **Obr.8:** **1.** Bezdrátová jednotka **2.** Háček **3.** Kryt

Po vyjmutí uchovávejte bezdrátovou jednotku v dodávaném pouzdru nebo antistatickém obalu.

POZOR: **Při vyjímání bezdrátové jednotky vždy použijte háčky na zadní straně krytu.** Pokud háčky nezachytí bezdrátovou jednotku, kryt zcela zavřete a znovu ho pomalu otevřete.

Registrace nástroje pro vysavač

POZNÁMKA: Pro registraci nástroje je vyžadován nástroj Makita s podporou funkce bezdrátové aktivace.

POZNÁMKA: Před zahájením registrace nástroje dokončete instalaci bezdrátové jednotky.

POZNÁMKA: Během registrace nářadí vysavač nezapínejte.

POZNÁMKA: Viz také návod k obsluze nástroje.

Pokud chcete aktivovat vysavač při stisknutí spouště nástroje, dokončete předtím registraci nástroje.

1. Instalujte bezdrátové jednotky vysavače a náčiní.

2. Instalujte akumulátory do vysavače a nástroje.

3. Stiskněte tlačítko aktivace bezdrátové funkce na vysavači po dobu 3 sekund, dokud se indikátor bezdrátové aktivace nerozsvítí zeleně. Potom stejně postupujte u tlačítka bezdrátové aktivace na nástroji.
► **Obr.9:** **1.** Tlačítko bezdrátové aktivace **2.** Indikátor bezdrátové aktivace

Po úspěšném propojení vysavače a nástroje se na 2 sekundy zeleně rozsvítí indikátory bezdrátové aktivace a pak začnou modře blikat.

POZNÁMKA: Tlačítko bezdrátové aktivace na vysavači je třeba stisknout během 1 minuty od vložení akumulátoru.

POZNÁMKA: Indikátory bezdrátové aktivace přestanou zeleně blikat po uplynutí 20 sekund. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nářadí, dokud indikátor bezdrátové aktivace na vysavači bliká. Pokud indikátor bezdrátové aktivace nebliká zeleně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a znovu ho přidržte stisknuté.

POZNÁMKA: Když provádíte dvě a více registrací nástroje pro vysavač, proveďte registraci nástroje jednotlivě.

Spuštění funkce bezdrátové aktivace

⚠UPOZORNĚNÍ: **Před prováděním jakékoli práce s náčiním vždy nejprve zkontrolujte správnou funkci bezdrátové aktivace.**

POZNÁMKA: Dokončete registraci nástroje pro vysavač za účelem bezdrátové aktivace.

POZNÁMKA: Vypínač vždy umisťujte tak, aby bylo možné sledovat indikátor bezdrátové aktivace.

POZNÁMKA: Viz také návod k obsluze nástroje.

Po registraci nástroje k vysavači se vysavač automaticky spustí při sepnutí spouště nástroje.

1. Instalujte bezdrátové jednotky vysavače a náčiní.

2. Instalujte akumulátory do vysavače a nástroje.

3. Propojte hadici vysavače s nástrojem.
► **Obr.10**

4. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na vysavači. Po zahájení vysávání stiskněte tlačítko automatického režimu, aby se rozsvítila kontrolka automatického režimu.
► **Obr.11:** **1.** Tlačítko ON/OFF **2.** Tlačítko automatického režimu **3.** Kontrolka automatického režimu

5. Zkontrolujte, zda indikátor bezdrátové aktivace na vysavači bliká modře. Poté krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nářadí. Indikátor bezdrátové aktivace na nářadí bude blikat modře.
► **Obr.12:** **1.** Tlačítko bezdrátové aktivace **2.** Indikátor bezdrátové aktivace

POZNÁMKA: Pokud indikátor bezdrátové aktivace bliká nebo se rozsvítí jiným způsobem, zaregistrujte nářadí znovu podle části *„Registrace nástroje pro vysavač“*. Stavu indikátoru bezdrátové aktivace můžete také zkontrolovat v kapitole *„Popis stavu indikátoru bezdrátové aktivace“*.

6. Zapněte nářadí. Zkontrolujte, zda je vysavač za provozu nářadí spuštěný.

Pokud chcete zastavit bezdrátovou aktivaci, stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nářadí nebo stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na vysavači.

POZNÁMKA: Pokud není vysavač po dobu 2 hodin v provozu, vypne se. Indikátor bezdrátové aktivace na nářadí přestane blikat modře. V takovém případě vysavač nejprve zapněte. Poté krátce znovu stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nářadí.

POZNÁMKA: Vysavač se spustí/zastaví se zpožděním. Je tu určitá časová prodleva, než vysavač detekuje stisknutí spouště nástroje.

POZNÁMKA: Přenosová vzdálenost bezdrátové jednotky se může lišit v závislosti na umístění a podmínkách prostředí.

POZNÁMKA: Když je k jednomu vysavači registrováno více nářadí, může se vysavač spustit, i když nezapnete nářadí, a to protože jiný uživatel používá funkci bezdrátové aktivace.

Rušení registrace nástroje pro vysavač

Při rušení registrace nástroje pro vysavač postupujte takto.

1. Instalujte bezdrátové jednotky vysavače a náčiní.

2. Instalujte akumulátory do vysavače a nástroje.

3. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na vysavači na dobu 6 sekund. Indikátor bezdrátové aktivace bliká zeleně a pak svítí červeně. Potom stejným způsobem stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji.

► **Obr.13:** **1.** Tlačítko bezdrátové aktivace **2.** Indikátor bezdrátové aktivace

Po úspěšném zrušení se na 2 sekundy červeně rozsvítí indikátory bezdrátové aktivace a pak začnou modře blikat.

POZNÁMKA: Indikátory bezdrátové aktivace přestanou červeně blikat po uplynutí 20 sekund. Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nástroji, dokud indikátor bezdrátové aktivace na vysavači bliká. Pokud indikátor bezdrátové aktivace nebliká červeně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a znovu ho přidržte stisknuté.

Vymazání všech registrovaných nástrojů

Všechny registrované nástroje můžete z vysavače vymazat podle následujícího postupu.

1. Instalujte bezdrátovou jednotku do vysavače.

2. Instalujte akumulátory do vysavače.

3. Držte tlačítko aktivace bezdrátové funkce stlačené přibližně po dobu 6 sekund, dokud nezačne červeně blikat indikátor bezdrátové aktivace (přibližně dvakrát za sekundu).

4. Když začne indikátor bezdrátové aktivace červeně blikat, uvolněte tlačítko bezdrátové aktivace. Poté tlačítko bezdrátové aktivace znovu přidržte stisknuté přibližně po dobu 6 sekund.

5. Když začne indikátor bezdrátové aktivace rychle červeně blikat (přibližně pětkrát za sekundu), uvolněte tlačítko bezdrátové aktivace. Když se indikátor bezdrátové aktivace červeně rozsvítí a poté zhasne, jsou všechny registrované nástroje smazané.

► **Obr.14:** **1.** Tlačítko bezdrátové aktivace **2.** Indikátor bezdrátové aktivace

POZNÁMKA: Pokud indikátor bezdrátové aktivace nebliká červeně, krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a zkuste to znovu.

Popis stavu indikátoru bezdrátové aktivace

► **Obr.15:** **1.** Tlačítko bezdrátové aktivace **2.** Indikátor bezdrátové aktivace

Indikátor bezdrátové aktivace zobrazuje stav funkce bezdrátové aktivace. Vysvětlení stavu indikátorů najdete v následující tabulce.

Stav	**Indikátor bezdrátové aktivace**				**Popis**
	Barva	**Svítí**	**Bliká**	**Doba trvání (přibližně)**	
Pohotovostní režim	Modrá			Vysavač: pokračování Nástroj: 2 hodiny	Čekání na registraci nářadí nebo na dostupnost funkce bezdrátové aktivace. Kontrolka na nářadí bliká, když je stisknuto tlačítko bezdrátové aktivace. Kontrolka na nářadí automaticky zhasne po 2 hodinách nečinnosti.
				Při spuštěném nástroji.	Bezdrátová aktivace vysavače je dostupná a nástroj je spuštěn.
Registrace nástroje	Zelená			20 sekund	Připraveno k registraci nástroje. Vyhledávání nástroje, který má být registrován.
				2 sekundy	Registrace nástroje byla dokončena. Indikátor bezdrátové aktivace začne blikat modře.
Rušení/ mazání registrace nástroje	Červená		(pomalé: dvakrát za sekundu)	20 sekund	Připraveno zrušení registrace nástroje. Vyhledávání nástroje, jehož registrace má být zrušena.
			(rychlé: pětkrát za sekundu)	Po stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace.	Připraveno na vymazání všech registrovaných nástrojů.
				2 sekundy	Registrace nástroje byla zrušena/vymazána. Indikátor bezdrátové aktivace začne blikat modře.
Jiné	Červená			3 sekundy	Bezdrátová jednotka je napájena a funkce bezdrátové aktivace se spouští.
	Nesvítí	-		-	Není vložen akumulátor. / Od vložení akumulátoru uplynula jedna minuta.

Odstraňování problémů funkce bezdrátové aktivace

Před žádostí o opravu proveďte nejprve prohlídku sami. Narazíte-li na problém, jenž v této příručce není vysvětlen, nepouštějte se do demontáže zařízení. Požádejte o pomoc některé z autorizovaných servisních středisek Makita, kde k opravám vždy používají náhradní díly Makita.

Problém	**Pravděpodobná příčina (porucha)**	**Náprava**
Indikátor bezdrátové aktivace nesvítí/nebliká.	Na vysavači nebo na náčiní není instalována bezdrátová jednotka. Bezdrátová jednotka je na vysavači nebo náčiní instalována nesprávně.	Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky.
	Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečištěné.	Jemně otřete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte slot vysavače nebo náčiní.
	Tlačítko bezdrátové aktivace na nářadí nebylo stisknuto.	Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na nářadí.
	Chybí zdroj napájení	Připojte napájení k nástroji a vysavači.

Problém	Pravděpodobná příčina (porucha)	Náprava
Nelze dokončit registraci/zrušení nářadí.	Bezdrátová jednotka není instalována do vysavače nebo do náčiní. Bezdrátová jednotka je do vysavače nebo do náčiní instalována nesprávně.	Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky.
	Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečistěné.	Jemně otřete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte slot vysavače nebo náčiní.
	Chybí zdroj napájení	Připojte napájení k nástroji a vysavači.
	Nesprávná operace	Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a opakujte postupy registrace/zrušení.
	Nástroj a vysavač jsou daleko od sebe (mimo dosah vysílání).	Přesuňte nástroj a vysavač blíž k sobě. Maximální přenosová vzdálenost je přibližně 10 m. To se ale může lišit v závislosti na podmínkách.
	Před dokončením či zrušením registrace nářadí; - spínač nářadí je zapnutý nebo; - tlačítko napájení na vysavači je zapnuto.	Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a opakujte postupy registrace/zrušení.
	Registrace nástroje pro vysavač nebo nástroj nebyly dokončeny.	Proveďte registraci nástroje a vysavače se stejným načasováním.
	Rušení bezdrátového přenosu ze strany jiných zařízení, která generují silné rádiové vlny.	Nástroj a vysavač je potřeba uchovávat dál od zařízení, jako jsou zařízení Wi-Fi a mikrovlnné trouby.
Vysavač se nespustí při stisknutí spouště nástroje.	Na vysavači nebo na náčiní není instalována bezdrátová jednotka. Bezdrátová jednotka je na vysavači nebo náčiní instalována nesprávně.	Proveďte správnou instalaci bezdrátové jednotky.
	Svorka na bezdrátové jednotce nebo drážka jsou znečistěné.	Jemně otřete prach na svorce bezdrátové jednotky a vyčistěte slot vysavače nebo náčiní.
	Tlačítko bezdrátové aktivace na nářadí nebylo stisknuto.	Krátce stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace a ujistěte se, že indikátor bezdrátové aktivace bliká modře.
	Kontrolka automatického režimu na vysavači nesvítí.	Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na vysavači. Po zahájení vysávání stiskněte tlačítko automatického režimu, aby se rozsvítila kontrolka automatického režimu.
	Indikátor bezdrátové aktivace na vysavači nebliká modře.	Zaregistrujte nářadí znovu podle části „*Registrace nástroje pro vysavač*“.
	K vysavači je registrováno více než 10 nástrojů.	Opakujte registraci nástroje. Pokud je k vysavači registrováno více než 10 nástrojů, dojde k automatickému zrušení nejstarší registrace.
	Vysavač vymazal všechny registrace nástrojů.	Opakujte registraci nástroje.
	Chybí zdroj napájení	Připojte napájení k nástroji a vysavači.
	Nástroj a vysavač jsou daleko od sebe (mimo dosah vysílání).	Přesuňte nástroj a vysavač blíž k sobě. Maximální přenosová vzdálenost je přibližně 10 m. To se ale může lišit v závislosti na podmínkách.
	Rušení bezdrátového přenosu ze strany jiných zařízení, která generují silné rádiové vlny.	Nástroj a vysavač je potřeba uchovávat dál od zařízení, jako jsou zařízení Wi-Fi a mikrovlnné trouby.
Vysavač je spuštěný, zatímco nářadí není v provozu.	Jiní uživatelé bezdrátově aktivují vysavač pomocí svých nástrojů.	Vypněte tlačítko bezdrátové aktivace u ostatních nástrojů nebo zrušte registraci ostatních nástrojů.
Není možné vymazat všechny nástroje registrované vysavačem.	Stisknutí tlačítka bezdrátové aktivace na nástroji.	Stisknutím tlačítka bezdrátové aktivace na vysavači vymažete všechny registrace nástrojů.
	Tlačítko bezdrátové aktivace nebylo správně stlačeno.	Stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na více než 6 sekund a když začne indikátor bezdrátové aktivace červeně blikat, uvolněte jej. Znovu stiskněte tlačítko bezdrátové aktivace na více než 6 sekund a když začne indikátor bezdrátové aktivace rychle červeně blikat, uvolněte jej.

SESTAVENÍ

VAROVÁNÍ: **Před prováděním jakýchkoli prací na vysavači se vždy přesvědčte, že je vypnutý a je z něj vyjmut akumulátor.** V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem a vážnému zranění.

Instalace a sejmutí vaku na prach

UPOZORNĚNÍ: **Vždy se ujistěte, že vak na prach není poškozen.**

UPOZORNĚNÍ: **Před použitím bezpečně nasaďte vak na prach na vysavač a zcela uzavřete zapínání.** V opačném případě může dojít k vystřelení prachu a vážnému zranění.

Instalace

Vyrovnejte oba kolíky na spojce vaku na prach s drážkami ve výstupu vzduchu. Zatlačte spojku vaku na prach a otočte ji pevně ve směru hodinových ručiček.
► **Obr.16: 1.** Kolíky **2.** Drážky **3.** Spojka vaku na prach

Sejmutí

Otočte spojku vaku na prach proti směru hodinových ručiček a vytáhněte ji ven. Nyní můžete vyjmout vak na prach z vysavače.
► **Obr.17: 1.** Spojka vaku na prach

POZNÁMKA: Ujistěte se, že háček na vaku na prach míří nahoru dle obrázku.
► **Obr.18: 1.** Háček

Instalace hadice

POZOR: **Hadici nikdy neohýbejte násilím a nešlapejte na ni. Vysavač nikdy nepřesunujte taháním za hadici.** Hrubým zacházením, šlapáním či taháním můžete hadici zlomit či zdeformovat.

Zasuňte konec hadice k sání prachu (vstup hadice) vysavače a pak jej otočením ve směru hodinových ručiček zajistěte na místě.
► **Obr.19: 1.** Hadice **2.** Sání prachu (vstup hadice)

Připojování nářadí

Nářadí připojíte tak, že propojíte konec hadice s odsávacím vývodem nářadí. V závislosti na nářadí budete možná potřebovat přední manžetu 22 nebo kombinace přední manžety 22 a přední manžety 24.
► **Obr.20: 1.** Přední manžeta 38 **2.** Přední manžeta 22 **3.** Přední manžeta 24

POZNÁMKA: Při nasazování přední manžety jí otáčejte ve směru hodinových ručiček a zároveň ji zašroubujte až na doraz. Chcete-li přední manžetu sejmout, podržte hadici a otáčejte přední manžetou proti směru hodinových ručiček.
► **Obr.21: 1.** Přední manžeta **2.** Hadice **3.** Sejmutí **4.** Montáž

Montáž hubice fukaru

Chcete-li namontovat hubici, zarovnejte dva kolíky uvnitř hubice fukaru s otvory výstupu vzduchu na vysavači. Zatlačte hubici a pevně jí otáčejte ve směru hodinových ručiček.
Chcete-li ji sejmout, otáčejte hubici proti směru hodinových ručiček a vytáhněte ji.
► **Obr.22: 1.** Kolík **2.** Hubice fukaru **3.** Drážky

Montáž ramenního popruhu

UPOZORNĚNÍ: **Používejte pouze ramenní popruh popsaný v tomto návodu.**

Připevněte háčky ramenního popruhu na dvě místa na vysavači a na jedno místo na vaku na prach.
► **Obr.23: 1.** Ramenní popruh **2.** Háček

Úprava ramenního popruhu

Délku ramenního popruhu můžete upravit jeho posunutím, jak je znázorněno na obrázku.
► **Obr.24: 1.** Prodloužení **2.** Zkrácení

Přenášení

UPOZORNĚNÍ: **Pokud přenášíte zařízení pomocí ramenního popruhu, ujistěte se, že je pevně připevněn k zařízení.** V opačném případě může dojít k poškození zařízení nebo k pádu a zranění.

UPOZORNĚNÍ: **Zařízení zvedejte a přenášejte opatrně.** V opačném případě může dojít ke zranění nebo poškození zařízení.

Při přenášení vysavače používejte držadlo nebo ramenní popruh.
► **Obr.25: 1.** Držadlo
► **Obr.26: 1.** Ramenní popruh

PRÁCE S NÁŘADÍM

UPOZORNĚNÍ: **Před použitím se ujistěte, že je veškeré příslušenství bezpečně namontováno.** V opačném případě může dojít k vypadnutí a ke zranění.

UPOZORNĚNÍ: **Vysavač nepoužívejte na vyvýšených místech.**

POZOR: **Nepoužívejte vysavač, pokud jsou vstup vzduchu, tlumič a hadice zanesené prachem.** Vzduchové kanály mohou být zaneseny prachem a způsobit poruchu.

Práce s vysavačem

POZOR: **Vysávejte pouze částice prachu. Nevysávejte jiné materiály než částice prachu (dřevěné štěpky, kovy a kamínky atd.).** V opačném případě může dojít k poruše.

POZOR: **Vysavač nepoužívejte, když je vak na prach plný.** Pokud tak neučiníte, může dojít k zanesení vzduchových kanálů a k poruše.

POZOR: **Pokud sací výkon zeslábne, vysavač nepoužívejte.** Vysavač se může přehřát a způsobit poruchu.

POZNÁMKA: Vysavač můžete používat bez tlumiče. Upozorňujeme ovšem, že bude hluk vyšší.

Vysavač umisťujte na vodorovný rovný povrch, abyste zabránili jeho pádu nebo neúmyslnému pohybu.
► **Obr.27**

POZNÁMKA: V závislosti na obrobku mohou při řezání sádrokartonu vzniknout dlouhé proužky dekorativního papíru. Tyto proužky se mohou uvnitř hadice ucpat a zablokovat sání. Pokud k tomu dojde, nastavte hloubku řezu elektrického nářadí na větší hloubku.
► **Obr.28:** **1.** Dekorativní papír **2.** Pilový kotouč **3.** Základna **4.** Hloubka řezu **5.** Sádrokarton

Ofukování

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Když používáte fukar, nezapomeňte ze stroje odebrat vak na prach a připojit hubici fukaru.**

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Dávejte pozor na prach unikající z výstupu vzduchu.** Použití fukaru po vysávání může způsobit vyfouknutí zbývajícího prachu uvnitř vysavače.

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Nevyfoukávejte vodu znečištěnou blátem.** Pokud cizí předměty zasáhnou oči, může dojít k poranění osob.

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Nepoužívejte jako ofukovač proti větru.** Cizí předměty, které vyfoukáváte, se mohou větrem vrátit k vám a dostat se do očí.

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Při práci vždy používejte ochranné brýle a masku.**

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Nikdy nemiřte ústím na nikoho v blízkosti.**

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Před zapnutím zařízení pevně držte.** Může vyvolat reakční sílu.

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Neodfukujte ostré předměty, jako jsou hřebíky, kousky skla nebo kovové úlomky.**

Držte zařízení rukou pevně a provádějte ofukování pomalými pohyby zařízení. Při ofukování v okolí budov, velkých kamenů nebo vozidel namiřte hubici pryč od těchto předmětů. Při ofukování rohů začněte v rohu a přesouvejte se do otevřeného prostoru.
► **Obr.29**

ÚDRŽBA

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Provádějte údržbu zařízení a příslušenství. Kontrolujte nesprávné vyrovnání nebo váznutí pohyblivých částí, poškození dílů a jakékoli jiné podmínky, které mohou ovlivnit provoz zařízení.** Je-li zařízení poškozeno, nechte ho před použitím opravit. Špatně udržované zařízení bývá příčinou úrazů.

⚠***VAROVÁNÍ:*** **Před zahájením kontroly nebo údržby vysavače se vždy ujistěte, zda je vypnutý a je vyjmutý akumulátor.**

POZOR: **Nikdy nepoužívejte benzín, benzen, ředidlo, alkohol či podobné prostředky. Mohlo by tak dojít ke změnám barvy, deformacím či vzniku prasklin.**

K zachování BEZPEČNOSTI a SPOLEHLIVOSTI výrobku musí být opravy a veškerá další údržba či seřizování prováděny autorizovanými nebo továrními servisními středisky společnosti Makita s využitím náhradních dílů Makita.

Vysypávání prachu

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Při vysypávání prachu vždy používejte ochranné brýle a protiprachovou masku.**

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Vak na prach vyjměte opatrně, aby se prach nerozptýlil.** Prach může vniknout do očí a způsobit zranění.

POZOR: **Nezapomeňte alespoň jednou denně prach vysypat, a to v závislosti na množství vysátého prachu.** Pokud tak neučiníte, může dojít k zeslabení sací síly a k poruše.

1. Otočte spojkou vaku na prach proti směru hodinových ručiček a vyjměte vak na prach z vysavače.
► **Obr.30:** **1.** Spojka vaku na prach

2. Pevně krytku vaku na prach zajistěte.
► **Obr.31:** **1.** Krytka

3. Rozepněte zapínání vaku na prach.
► **Obr.32:** **1.** Zapínání

4. Rozpojte pásky.
► **Obr.33:** **1.** Pásky

5. Vysypte prach z vaku na prach, jak je znázorněno na obrázku.
► **Obr.34**

POZNÁMKA: Po vysypání prachu z vaku na prach se vždy ujistěte, že jste zavřeli pásky a zapínání vaku na prach. Dále se ujistěte, že jste před používáním vysavače bezpečně nasadili vak na prach.

Čištění

Tělo zařízení

Otřete tělo zařízení hadříkem navlhčeným malým množstvím zředěného neutrálního čisticího prostředku.

Vstup vzduchu

Pravidelně kontrolujte a čistěte vstup vzduchu. Odstraňte cizí předměty, které by mohly bránit sání.
► **Obr.35: 1.** Vstup vzduchu

Tlumič

1. Chcete-li vyjmout tlumič z vaku na prach, otočte jím ve směru šipky.
► **Obr.36: 1.** Tlumič **2.** Vak na prach

2. Vysypte prach uvnitř, jak je znázorněno na obrázku.
► **Obr.37**

3. Demontujte tlumič otočením víka ve směru šipky.
► **Obr.38: 1.** Víko

4. Vysypte prach z tlumiče.
► **Obr.39**

VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

⚠***UPOZORNĚNÍ:*** **Pro nářadí Makita popsané v tomto návodu doporučujeme používat následující příslušenství a nástavce.** Při použití jiného příslušenství či nástavců může hrozit nebezpečí zranění. Příslušenství lze používat pouze pro stanovený účel.

Potřebujete-li bližší informace ohledně tohoto příslušenství, obraťte se na místní servisní středisko společnosti Makita.

- Hadice
- Přední manžeta
- Hubice
- Ramenní popruh
- Vak na prach
- Bezdrátová jednotka
- Originální akumulátor a nabíječka Makita

POZNÁMKA: Některé položky seznamu mohou být k nářadí přibaleny jako standardní příslušenství. Přibalené příslušenství se může v různých zemích lišit.

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com



885B63-970
EN, PL, HU, SK,
CS, UK, RO, DE
20260609